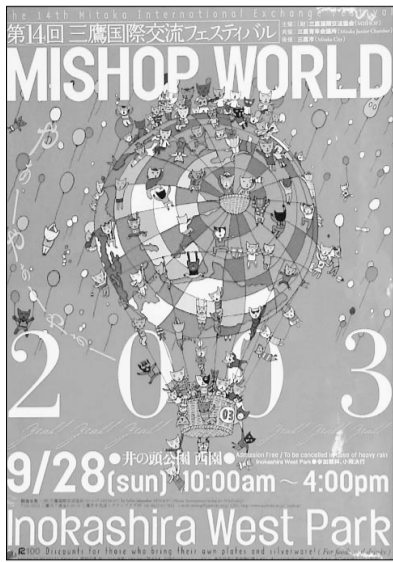


多摩地区最大級の国際交流イベント 世界が井の頭公園に集合!



MISHOP WORLD 2003 第14回三鷹国際交流フェスティバル

9月28日(日) 午前10時～午後4時(小雨決行)

日本に住む世界中の人々との交流の場として、MISHOP WORLD 2003(第14回三鷹国際交流フェスティバル)を、今年も9月28日(日)の頭公園西園で開催します。

(財)三鷹国際交流協会(MISHOP=ミショップ)主催 三鷹青年会議所共催、三鷹市後援

◆ふれあいゾーン MISHOP会員の手による世界中の人々との交流企画や日本

文化の紹介ゾーン。民族衣装を着ての記念撮影、MISHOP小中学生クイズラリーなど、気軽に参加でき、楽しめるイベントが揃っています。

◆交流ゾーン 官公署や関係団体、機関などが出店。特に、今年は外国籍市民向けの防災キャンペーンを実施。煙体験ハウスや起震車を設置します。

◆テントショップゾーン 世界中の美味しいものや珍しいものに出会えること間違いなし!各国大使館、NGO、NPOが各国紹介や活動紹介はもちろん、食料品、民芸品の販売も行います。

◆ステージ・アトラクションゾーン 会場内の特設舞台では一日中世界の音楽と踊りが繰り広げられます。大道芸のアト



ラクションもあり、ちょっと足を止めて楽しんではいかがですか?

※テントショップでは食器を持参すると、たくさんの店で飲食物が割引になります(一部例外あり)。

※車でのご来場はご遠慮ください。 ⇒(財)三鷹国際交流協会事務局 ☎43-7812・当日携帯 ☎090-1404-1139

会場: 井の頭公園西園 三鷹駅から玉川上水沿い「風の散歩道」を歩いて10分。

10月4日(土) 三鷹の森からハイムーヴ 三鷹の森 フェスティバル 2003 三鷹商工会・三鷹市共催。たくさん市民が参加するところ温まるイベント、三鷹の森音楽祭では、テレビでおなじみの斉藤こず恵さんのミニコンサートも。



事前申し込みのイベント ◆①インラインスケート(午前10時20分～、11時10分～、正午～) ◆②サッカークリニック(午前9時30分集合)対象は小学4～6年生、中学生 ◆③一輪車(午後1時20分～、2時20分～) ◆往復はがきに住所・名前・電話番号・性別・学校名・学年、①③は希望する時間・貸し靴希望者(①のみ)はサイズを書いて「〒181-8505三鷹市教育委員会スポーツ振興課」へ申し込む。②は9月26日(金)(消印有効)まで。

スポーツのお祭り「みたかスポーツフェスティバル」は、誰もが気軽に加われる参加型イベント。内容は盛りだくさんです。見る楽しさに参加する楽しさを加えれば、楽しいこと間違いなし!みなさんで体験してください。 ⇒スポーツ振興課 ☎内線3325

<第一会場(三鷹市役所)> ◆ステージ(中庭) パレード(一小鼓笛隊)、ダブルダッチ、韓国カルチゲ太鼓(四小きらめきクラブ)、西児童館小学生ダンス、ICUチアリーディング部、社交ダンス、チャリティーオークション、ICUラテン音楽愛好会Lamb(サンバ) ◆公会堂 三鷹高校吹奏楽部、西児童館中高生ダンス、チアダンス、日本女子体育大学新体操部、天然理心流 ◆ブースコーナー FC東京グッズ、スポーツ鍼灸無料マッサージ(街東京都鍼灸師会)、ダブルダッチ体験、WRCラリーカーの展示(富士重工業

<第二会場(一中)> 動物園(ポニーの乗馬ほか)、フライングディスク、ふわふわトランポリン、グラウンドゴルフ、ドッチボール(午前)、チャレンジリリースロー&3on3(午後)、一輪車、高山小新体操、フラダンス

<第三会場(南浦小)> サッカークリニック、フットサル、キックスピードガン、パン食いゲーム、宝ひろい、パレード(高山小プラスバンド)、南中ソーラン節(第六小)

10月13日(体育の日) 遊ぼう、楽しもう、いい汗流そう! みたかスポーツフェスティバル

チケットインフォメーション 三鷹市芸術文化振興財団 (三鷹市芸術文化センター内) ☎47-5122 http://mitaka.jp/ チケットのお求め方法 ●電話予約 芸術文化センター ☎47-5122 ●窓口販売 芸術文化センター/三鷹市美術ギャラリー/三鷹市公会堂 ※発売日初日は電話予約(午前10時～午後7時)のみで、窓口販売はありません。 ※学生券の方は当日学生証を拝見します。 ●販売時間・休館日 10:00～19:00 月曜日休館。 ●プレイガイド チケットぴあ ☎0570-02-9999

芸術文化センター風のホール ◆磯絵里子&田崎悦子 デュオ・リサイタル「唱・歌・詩・唄」 10月18日(土) 14:00開演 全席指定 会員=2,000 一般=2,500 学生=1,300 ◆終演後の交流パーティー 定員40人・要予約=3,000円 出演/磯絵里子(ヴァイオリン) 田崎悦子(ピアノ) 企画監修とお話/池田卓夫(日本経済新聞社編集委員) 曲目/ベートーヴェン: ヴァイオリン・ソナタ第8番 ト長調、バルトーク: ヴァイオリン・ソナタ第2番ほか 若手演奏家による演奏と音楽史上の興味深いトピックスを取り上げる

「音楽の散歩道、シリーズ」の第2弾。若手の俊英、磯絵里子(写真左)と、ニューヨークを基盤的に活躍してきた田崎悦子(同下)という異色の顔合わせによるデュオ。「うた」をテーマにしてヴァイオリンとピアノで奏でられる「うた」の数々を、池田さんの興味深い解説も交えてお届けします。 ◆声のオーケストラ～シャンティクリア 11月9日(日)15:00開演 全席指定/会員: S=4,500 A=3,600 一般: S=5,000 A=4,000 学生=2,500 曲目/ジョスカン・デ・プレ: 主

よ、汝に寄り頼む、シューマン: 6つの歌op.33、"ノスタルジー、日本の歌から(信長貴富編): さくら、江戸の子守唄、ずいずいずっころばし、フォスター(ビュアリック編): 金髪のジェニーほか シャンティクリアは男性12名によるアメリカのア・カペラのグループです。澄んだ声色と豊かなハーモニー、驚異的な音域の広さは世界各地で絶賛されており、そのレパートリーの広さは、クラシックから世界の民謡、ジャズ、ポップスと多岐に渡ります。決して飽きさせることのないステージングで極上のエンターテインメントを魅せてくれます。 ◆沼尻竜典&トウキョウ・モーツァルトプレーヤーズ31 ヴィヴァルディ「四季」&ベートーヴェン「交響曲第4番」～元イ・ムジチ合奏団コンサートマスター、アゴ스티ーニ氏を迎えて 11月29日(日)18:30開演 18:30～18:45 みたかジュニア・オーケストラによるプレコンサート 19:00～ 沼尻竜典&TMPによるコンサート 全席指定 会員=3,000 一般=3,500 学生=1,800 出演/沼尻竜典(指揮) フェデリコ・アゴ스티ーニ(ヴァイオリン)、トウキョウ・モーツァルトプレーヤーズ(管弦楽) 曲目/ヴィヴァルディ: ヴァイオリン協奏曲集「四季」、ベートーヴェン: 交響曲第4番 変ロ長調 世界的に名高いイ・ムジチ合奏団の前コンサートマスター・アゴ스티ーニが、最も得意としたヴィヴァルディの「四季」を、トウキョウ・モーツァルトプレーヤーズと協演します。さらにベートーヴェン交響曲第4番も。 三鷹市公会堂 ◆立川談志独演会 「談志、再び登場」 10月4日(日)19:00開演 全席指定 会員=4,000 一般=5,000(友の会会員特別割引企画) 今年2月の独演会はお陰様で即日完売だった立川談志が、再び三鷹市公会堂に登場です! 談志師匠の、落語への愛に満ちた本物の話芸を心ゆくまでお楽しみください。